

## Drager og kloke trær

På ungdomskulturhuset L54 kan du oppleve de drømmeaktige bildene til Stine-Marie Bilstad. Den unge kunstneren har sin debututstilling med drager og kloke trær. Selv skulle hun gjerne hatt dragevinger. **Side 20**



## Øye for de blinde

Svært mange er blinde i Uganda. Behandlingsmulighetene er få. Lionsklubbene i Sandnes har bidratt med flere hundre tusen kroner for å bedre øyehelsen i det fattige afrikanske landet. **Side 24 og 25**



Tips oss!  
Noe som skjer i  
lokalmiljøet?  
Ring oss på telefon  
**51 96 12 40**

E-post: [tips@sandnesavisen.no](mailto:tips@sandnesavisen.no)



# Sandnesavisen.no

NETTAVIS I PAPIRVERSJON

ÅRGANG 5 - UTGAVE NR 2 - APRIL 2011



Kunsthistoriker Hild Sørby (t.v.) og byplansjef Mette Paavola har nettopp lansert boken Sandnesarkitektur. Med den håper de at Sandnesbuen får øynene opp for de verdiene som ligger i byens arkitektur og byplanhistorie.

## Byggenes historie

Kunsthistoriker Hild Sørby og byplansjef Mette Paavola har skrevet bok om arkitektur- og byplanhistorien i

Sandnes. Byen har kanskje flere perler enn folk flest tror?

**TEMA side 5 til 11**



## Penthouse i Sandnes

Ønsker du å bo flott? Da kan kanskje en toppleilighet i Gandsfjord Panorama være noe for deg? Men da må du punge ut nærmere femten millioner kroner. Sandnesavisen var på visning. **Side 17**

### FOLK & FE



## Hedrer trener

Anne Brit Sandberg i Sandnes IL har fått stipend for utrettelig arbeid som trener i klubben. Hennes egen idrettskarriere er også imponerende.

**Side 14**

## Toyota Hiace 4WD søker jobb.



**CV: Lang erfaring, aldri sykemeldt, ikke morgengretten!**

Priseks. 4WD, kort varebil sølv met.lakk med hengerfeste og vinterhjul: kr. 329 200 inkl. mva. Startleie kr. 32 920 eks.mva. med kjørelengde 15 000km årlig i 3 år. Rente: 5,25%. Rask levering!

Pris leasing pr. mnd.

**kr. 2956**  
(eks. mva.)

Toyota in Business

**Toyota Sørvest AS**  
Tlf. 51 82 25 00  
[www.toyota.sorvest.no](http://www.toyota.sorvest.no)

**STAVANGER**  
Langflåtv. 35  
4017 stavanger

**SANDNES**  
Gamlev. 81 - 83  
4327 SANDNES

**MADLA**  
Madlav. 294  
4042  
HAFRSFJORD



**Sandnesavisen.no**

VI BRINGER DEG LOKALE NYHETER FØRST!

Sandnesavisen.no er en fri og partipolitisk uavhengig lokalavis for Sandnes. Avisen gis ut av Sandnesavisen.no i samarbeid med Regionaviser AS.

**Ansvarlig utgiver:**

Sandnesavisen.no, Gamleveien 87, 4315 Sandnes  
redaksjonen@sandnesavisen.no

**I redaksjonen:**

Atle Stava (redaktør), Tom Gaudland,  
Trond Stava og Trond Anfinnsen.  
Tipstelefon: 51 96 12 40. E-post: tips@sandnesavisen.no

**Grafisk formgivning:**

Svein Kåre Gunnarson.

**Annonseansvarlig:**

Per Jansen, Norunn Kalvatn og Helge K. Strand.  
E-post: annonse@sandnesavisen.no.



**LEDEREN**

## Togstopp på Lura

I en artikkel i Sandnesposten den 21. februar gir SV-politiker Aastein Aase uttrykk for at Jernbaneverket bør anlegge et togstopp på Lura. Vi støtter dette hjertesukket fullt ut. Med tanke på befolkningskonsentrasjonen på Lura er det i grunnen rart at det ikke for lenge siden har blitt etablert et stopp her. Med rundt åtte tusen innbyggere er det helt klart at et togstopp på Lura ville ha generert langt flere passasjerer til toget, og dermed også gitt et økonomisk grunnlag for et slikt stopp.

Dersom du bor på eller rundt Lura og jobber i Stavanger, står valget mellom bil eller buss, og da faller valget lett på bilen, med det resultat at trafikkinfarktet på Nord-Jæren forblir et faktum. Selvsagt burde en togstopp blitt etablert på Lura i forbindelse med byggingen av dobbeltsporet, men det bør ikke være sånn at siste tog i saken har gått bare på grunn av at dette ikke ble prioritert den gang. Som en av kommentatorene under artikkelen i Sandnesposten nett skriver så "...burde det da gå an å lage et stopp uten for store kostnader. Bare se på Klepp sin stasjon. Nothing fancy."



ATLE STAVA



Prest Øyvind Skjesrås Alsaker i Lura kirke håper han snart kan fjerne bøttene som tar imot vann fra kirketaket som lekker.

# Taket ber om trøbbel

Det er mulig form har kommet før funksjonalitet da arkitektene i sin tid tegnet Lura kirke. Det er ikke lenge siden forrige lekkasje i taket ble tettet. En ny lekkasje har i hele vinter tvunget fram flere bøtter på golvet.

AV TROND ANFINNSEN  
(TEKST OG FOTO)

Familiegudstjenesten er akkurat over, og prest Øyvind Skjesrås Alsaker står mellom flere bøtter med kluter oppi. Han peker opp på taket, og forklarer at det ikke akkurat er konstruert godt med tanke på trenering av nedbørsvann. Forrige gang det var lekkasje var den omtrent over orgelet. Det har blitt utbedret. Lekkassen som nå befinner seg helt bak i kirkeskipet stammer fra kulden i vinter. Skjesrås Alsaker forklarer at det denne gang skyldes et tre-

neringsrør som har frosset og sprukket.

**Venter på reparasjon**

Sandnesavisen var også i kirken for en måneds tid siden, og da stod også bøttene og tok imot vann fra taket. Vi lurte på om det er dårlig økonomi i Sandnes kommune som gjør at bøttene har blitt et permanent innslag i Gudshuset på Lura. Skjesrås Alsaker kan forsikre oss om at

det er planer om å "lappe igjen" taket, men han synes også at det har dradd ut i lengste laget.

Bygningsforvalter Ingvald Jorsdal kan forsikre om at utbedringene allerede er i gang, og at en provisorisk tetting snart vil være på plass. Han regner med at hele jobben skal være gjort i løpet av uke 16. Så da kan vårens brudepar og konfirmanter gå en tørrskodd vår i møte, i hvert fall på innsiden av Lura kirke.

**VEDLIKEHOLDSFRIE  
terrasser og glassrekkverk!**



Åpningstider: 7-15, tor 7-19, lør 11-15

**H Holmen**  
treindustri

www.holmentre.no E-post: tonstad@holmentre.no

Flotte bekledningssøyler - eik, bjørk, kebony mm - ute og inne

# PÅSKEKRIM

**DØDEN OG VINGEHESTEN**

EGIL SANDØ

**298,-**

MARI LANGE-NIELSEN SVENDSEN  
**TOTEN-POBLER**

**349,-**

18  
**PÅSKEKRIM 2011**

**139,-**

DEN SVENSKKE GULLREKKA  
KRIMNOVELLER 2011  
LÄSSON LÄCKBERG  
MANKELL  
NESSER  
THEORIN

**149,-**

**Bokhandelen for lokal litteratur**

**Vatne** ●

**BOKHANDEL**

Langgaten 6  
Tlf. 51667677

www.vatnebok.no

Se nyhetene hos oss!

Ren kjøreglede

G 650 GS

R 1200 R

K 1600 GT

K 1600 GTL

Se utvalget hos oss!

FJR 1300

FZ8-S

TDM 900

XT1200Z Super Ténéré

**Motorhuset**

**BIKERSTREET**

Luramyrvn 75, Forus • Tlf: 51 63 63 63 • www.bikerstreet.no

## NYE NISSAN QASHQAI OG QASHQAI+2 DIV MODELLER LEVERINGSKLARE

**NYE NISSAN QASHQAI**  
URBANPROOF. MASTERED.

**FRA kr 264,500**

- Panoramaglasstak.
- Nissan Connect navigasjon og ryggekamera.
- Tilgjengelig med ALL MODE 4x4®.

Fra 129 g/km CO<sub>2</sub> og 4,9 l/100 km

Utstyrsnivå er avhengig av modell.

**NYE NISSAN QASHQAI+2**  
URBANPROOF. MASTERED.

**FRA kr 290,700**

- 7 seter
- Panoramaglasstak og takrails.
- Nissan Connect navigasjon og ryggekamera.
- Tilgjengelig med ALL MODE 4x4®.

Fra 139 g/km CO<sub>2</sub> og 5,3 l/100 km.

Utstyrsnivå er avhengig av modell.

For mer informasjon, besøk [www.nissan-urbanproof.com](http://www.nissan-urbanproof.com)

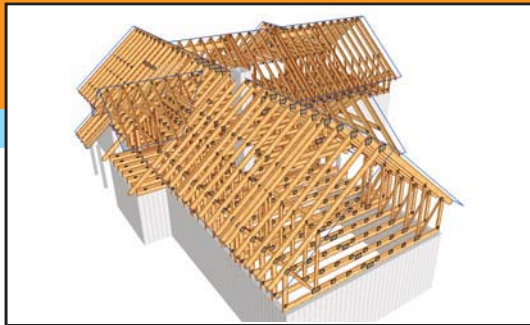
www.Ålgårds Auto AS  
Åpningstider: mand til fred 09.00 til 16.00 Tirsd til Lørdag 10.00 - 14.00

**Ålgårds Auto AS**  
Bedriftsveien 18 4391 sandnes  
Tel: 51 68 22 00

**NISSAN**

**SHIFT** the way you move

QASHQAI: Drivstofforbruk: 4,9–8,2 l/100 km, CO<sub>2</sub>-utslipp: 129–194 g/km. QASHQAI+2: Drivstofforbruk: 5,3–8,4 l/100 km, CO<sub>2</sub>-utslipp: 139–199 g/km.



**JATAK Jæren Treteknikk as**, er en ingeniør- og produksjonsbedrift som i tillegg til å produsere prefabrikerte trekonstruksjoner også utfører en rekke byggetekniske tjenester til byggebransjen i Rogaland. Vi leverer Pre-Cut og takstolløsninger til ulike bygg som garasjer, eneboliger, skoler, barnehager, landbruksbygg, industribygg, og andre offentlige institusjoner.

Vi produserer og leverer følgende produkter og tjenester:

#### Produkter.

- Takstoler.
- Pre-cut løsninger.
- Konstruksjonspakker ( Fra kjeller til Loft. )

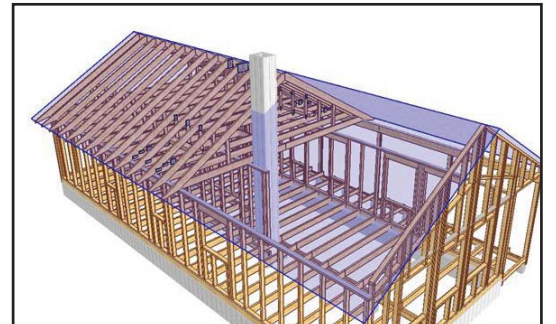
#### Tekniske Tjenester.

- Byggemeldinger / søknadsdokumenter.
- Masseberegning av bygg.
- Energi og varmetapsberegninger
- Utarbeidelse av 1:50 arbeidstegninger / konstruksjonstegninger, kapplister, dimensjoneringstegninger.
- 3D-visualisering.

[www.jatak-jtt.no](http://www.jatak-jtt.no)  
[www.atricon.no](http://www.atricon.no)

Telefon: 51 77 80 30  
Telefaks: 51 77 80 31

[post@jatak-jtt.no](mailto:post@jatak-jtt.no)



**Jatak**  
JÆREN TRETEKNIKK

## Teckentrup, tysk kvalitetsport

Design din egen port  
i vårt showroom

Befaring og pristilbud er  
kostnadsfritt og uforpliktende

For mer informasjon besøk:  
[www. Teckentrup.no](http://www.Teckentrup.no)

Kjøpmannsbrotet 3,  
4352 Kleppe  
Telefon 40 00 51 13

**BRANN & Rømningsteknikk AS**

**Industri & Garasjeporter**

Knut Breivik  
41 66 30 32

### Slipping av båter

Her får du god arbeids-  
høyde rundt/under hele  
båten



## HYTTE med panoramautsikt over jærhavet?

### MOIVIKA HYTTEFELT

Du velger hyttetype selv. Hyttene finnes i forskjellige størrelser, med bruksareal fra 95 M<sup>2</sup> inntil 120 m<sup>2</sup>.

Ta kontakt angående priser for den enkelte tomt.

Feltet vil bli tilkoblet offentlig vann og privat avløp. Alle kommunale tilkoblingsavgifter er inkludert i prisene.

Feltet ligger ca. 15 min fra koselige Egersund sentrum og ca. 45 min. fra Stavanger. Den korte avstanden gjør at hytta kan benyttes i ukedager så vel som helger og ferier. Nærhet til både Sirevåg og Hellvik togstasjon (ca. 5 min. med bil.)

Prisantydning 2,7 mill.  
Prisene varierer alt etter  
hyttetype, størrelse og  
beliggenhet.

KONTAKT:  
Larsen og Bjørkeland  
Gamle Sokndalsvei 38  
4370 Egersund  
Tlf. 51 49 65 00  
Mobil: 907 72 650

[www.larsenogbjorkeland.no](http://www.larsenogbjorkeland.no)



KUNDENS KRAV  
- VÅRT ANSVAR

BYGGMESTRENE  
**LARSEN & BJØRKELAND**

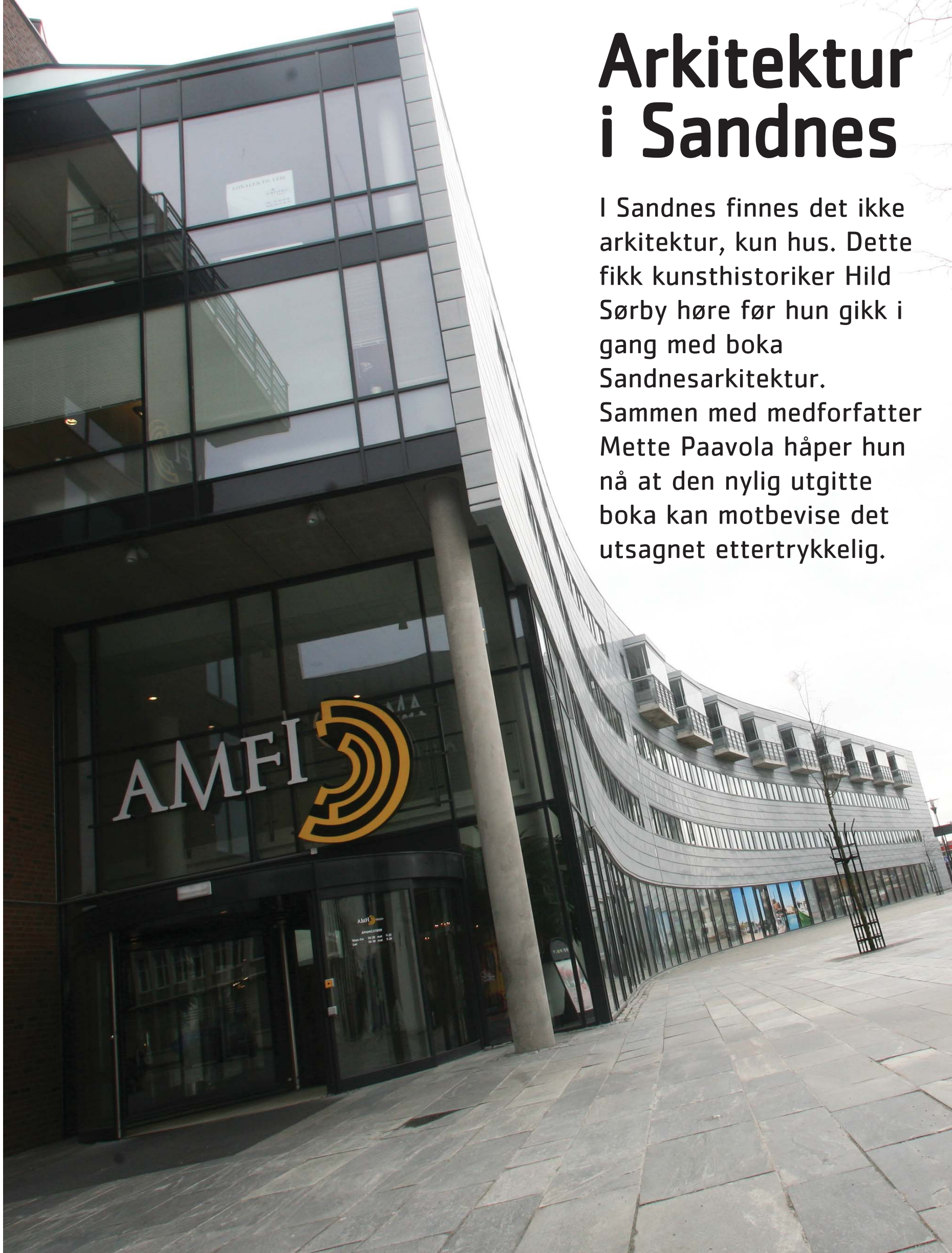


DET ER DELTE MENINGER OM BYGNINGS-  
KOMPLEKSET SOM BØYER SEG LANGS VEGEN I  
ELVEGATEN. MEN DEN VISER I HVERT FALL  
EN BY I KRAFTIG VEKST.

TEKST OG FOTO:  
TROND ANFINNSEN

# Arkitektur i Sandnes

I Sandnes finnes det ikke arkitektur, kun hus. Dette fikk kunsthistoriker Hild Sørby høre før hun gikk i gang med boka Sandnesarkitektur. Sammen med medforfatter Mette Paavola håper hun nå at den nylig utgitte boka kan motbevise det utsagnet ettertrykkelig.



TEMA FORTSETTER PÅ SIDE 6



*En ting er enkeltbyggene. Men byplanhistorien synliggjør den store sammenhengen, ikke minst premissene for byutviklingen, og setter arkitekturen inn i en større sammenheng.*

Kunsthistoriker Hild Sørby (t.v.) og byplansjef Mette Paavola har nettopp lansert boken *Sandnesarkitektur*. Med den håper de at Sandnesbuen får øynene opp for de verdiene som ligger i byens arkitektur og byplanhistorie.

# Arkitektur eller bare hus?

Mette Paavola og Hild Sørby har nettopp kommet ut med boka *Sandnesarkitektur*. Med det ønsker de å synliggjøre at byen vår har en rekke arkitektoniske perler, og at byplanhistorien forteller mye om hvorfor Sandnes har blitt akkurat som den er.

Vi møter de to forfatterne i Sandnes Brygge. Paavola forklarer at det var byjubileet som ga støtet til boken.

- I forbindelse med jubileet ble det lagt opp til et grundig arbeid med historie generelt. Men vi kom fram til at byplanhistorie og arkitektur ikke var tatt med. Dette er et viktig tema, og det har aldri blitt utgitt en bok som både tar for seg byplanhistorie og arkitektur samlet.

- Historieverket i to bind kom ut i fjor, og i stedet for å lage et supplement, ble det en egen bok, legger Sørby til. De to mener at denne boken kan favne et bredere publikum enn bare de som er interessert i historie generelt.

## Bebyggelse uten styring

Det var i utgangspunktet kunsthistorikeren Sørby som fikk i oppdrag å skrive boken. Hun inviterer imidlertid Paavola med i pro-

duksjonen. Paavola er byplansjef i Sandnes, og hun var tidligere byantikvar. Hun har bidratt med tre kapitler om byplanhistorie i boken.

- En ting er enkeltbyggene. Men byplanhistorien synliggjør den store sammenhengen, ikke minst premissene for byutviklingen, og setter arkitekturen inn i en større sammenheng. Sandnes har jo en betydelig kortere historie enn nabobyen lenger nord som er en middelalderby. Sandnes grod-

de fram som en selvgrodd bebyggelsesstruktur, først og fremst på Norestraen, sier Paavola, og peker videre på hvordan andre byer har blitt til:

- Enkelte byer har oppstått som følge av militærstrategisk plassering, som for eksempel Kristiansand og Halden. Stavanger har primært grodd fram som et bispesete. Sandnes var lenge bare en ferdselsåre fra Stavanger og sørover. Folk begynte å bosette seg på

Norestraen, rundt der Schanke Olsen-bygget ligger i dag. Det er der det er smalest over fjorden, og folk rodde over.

- Når er det vi snakker om nå?

Paavola og Sørby diskuterer seg imellom litt for å finne ut når den første folketellingen i Sandnes kan ha vært.

- Bosetningene begynte vel i 1660-årene. Så ville jo skjebnen ha det til at man fant naturforekomster i leire, og det ga grunnlaget for teglindustrien. Sandnes ble en viktig havn for transport av trelast fra Ryfylke som ble byttet mot tegl. Men det var jo først mye senere, poengterer Sørby.

## Staten krevde byplan

- Så Norestraen har vokst fram uten noen som helst plan?



*Huset der Charles & de holder til er utsøkt eksempel på den bejublete funksjonalismen fra 1930-årene. Det er Eilert Smith som har tegnet bygget.*



*Da kulturhuset åpnet nyttårsaften ved tusenårsskifter markerte det at Sandnes for alvor ble en kulturby. Strukturene fra det gamle industribygget er tydelig ivarettatt, og viser et strålende eksempel på hvordan arkitekturen kan ta fortiden med seg inn i framtiden.*

- Ja, det var stort sett en selvgrodd bebyggelsesstruktur. Så var det jo også slik at det var Stavanger som hadde handelsprivilegier. Sandnes hadde ikke den statusen, men jobbet hardt med å få det slik at en kunne drive handel. Stavanger var redde for å få en handelslekkasje, og motarbeidet Sandnes på dette punktet, forklarer Paavola. Hun forklarer

videre at arbeidet med å få denne statusen la føringer på den videre fysiske utviklingen av byen.

- For å få lov til å etablere ladested ble det fra departementet stilt krav om at en måtte få en byregulering, altså at utbyggingen måtte reguleres. Det er lovverket som har vært førende for byutviklingen i norsk og europeisk sammenheng, og det går

helt tilbake til Magnus Lagabøtes tid. Hovedgrunnen for en regulering var opprinnelig å forhindre spredning av brann. Det ser vi tydelig i Bergen med sine store allmenninger. Om det skulle bryte ut brann, så skulle ikke mer enn ett kvartal brenne ned. Så kom det lovverk i forbindelse med veg, vann og kloakk som regulerte strukturen i byen. Så har det utviklet seg mer og mer, forklarer Paavola.

#### Bygrensene ble definert

Det er ikke tilfeldig at Paavola og Sørby lanserte boken sin onsdag den 6. april i år. Den 14. april året før, altså i 1860, fikk byen som kjent status som ladested. Lanseringsdatoen til de to forfat-

terne markerer at de fysiske rammene for byen ble tegnet opp.

- Byens grenser ble definert i kongelig resolusjon den 6. april i 1861, forklarer hun, og Sørby legger til:

- Det var ikke stort, og bestod av 0,89 km<sup>2</sup>. Det var ikke så mye mer enn Langgata.

- Så jobbet en videre med reguleringsplaner i forhold til kvartalene. Den første reguleringsplanen var vel ferdig i 1862. Det var en tradisjonell måte å planlegge byer på. Det ble liksom bare rullet ut et rutenett, og så glemte en ofte å ta hensyn til topografiske forhold. Se bare på bakken opp mot det gamle sykehuset fra Kinokino. Vegen ender i en trapp, og viser vel at det ikke gikk an å

gjennomføre planen akkurat der. Akkurat det samme ser vi også i Bergen i bakken opp mot Nygårdshaugen, sier Paavola.

- Alt av utvikling som skulle komme siden, skulle foregå innen de kvartalene som var tegnet opp.

#### Arkitektkonkurranser

De to forfatterne tar et stort sprang fra historien og opp til dagens Sandnes.

- Hvordan vil du karakterisere byplanleggingen i dag?

- Det å bruke arkitektkonkurranser i byutviklingen er relativt nytt. Den første arkitektkonkurransen i Norge var vel i Bergen i 1878, tror jeg. Det var i forbindelse med en utvidelse av byen. Sandnes fikk sin første arkitekt-



Den oppvoksende slekt, her representert ved (f.v.) Solveig Berge, Regine Laland, Ingrid Vigre og Kristine Sandvik, er enige om at fin arkitektur er bra for øyet. Men til daglig

konkurranse i 1986, og den omhandlet området vi sitter i nå, sier Paavola. Vi sitter fortsatt på kafé i Sandnes brygge.

- Et av oppdragene var å se på mulige plasseringer av et framtidig kulturhus, og det ledet fram til Sandnes kulturhus, sier hun, og legger til at åpningen av Storåna også var et element i den arkitektkonkurransen. Paavola synes videre at dagens Sandnes har et interessant skille:

- Det er litt spesielt at en såpass ung by har et så klart definert skille mellom gamlebyen på vestsiden av jernbanen, og det transformasjonsområdet vi har på

denne siden. Mange har påpekt at jernbanen er en effektiv barriere mellom de to delene, men det er jeg ikke enig i. Jernbanen er noe av det mest urbane vi har i Sandnes, og representerer en puls. Det er kommunikasjonen som gjør at det er kort veg til Stavanger, sier Paavola, og understreker at det i senere tid er bygget flere underganger under skinene.

#### Arkitektur eller bare hus?

Da Hild Sørby fikk i oppdrag å lage boken om arkitekturen i Sandnes, fikk hun høre at Sandnes ikke har noen arkitektur. Sandnes har bare hus. Sørby

medgir at en del har blitt revet som ikke burde bli revet, og noe har blitt bygget opp igjen på en uheldig måte. Men hun har ingen problemer med å trekke fram spennende historiske bygg:

- Det lå en del fine gamle hus her da byen fikk bystatus. Du har fogdahuset på Hana som er den eneste embetsmannsgården vi kjenner til i Sandnes. Hovedbygningen på Skeiene gardstun er fantastisk flott, og så har du Høyland prestegård som riktignok ligger litt utenfor byen. Og Nygårdshuset i Langgaten stammer fra tiden før Sandnes fikk bystatus, sier Sørby.

#### Hanabryggene

Sørby forklarer at byens historie grovt sett kan deles inn i tre faser: Industriby, handelsby og kulturby.

- I mellomkrigstiden, særlig på tretti-tallet, kom handelen mer i fokus. Sandnes er jo en fantastisk handelsby, og har en helt annen mentalitet på det området enn Stavanger. Litt før tusenårsskiftet begynner kulturbyen å gjøre seg gjeldende, og nyttårsaften 2000 ble jo kulturhuset formelt åpnet, sier Sørby. Rent arkitektonisk retter hun blikket mot Gandsfjordens østre bredd, ikke langt ute fra Vågen:

- Hanabryggene skapte et skifte. Det stod ferdig i 1986, og fikk byggeskikkprisen. Det var det første bygget som tok sjøen i bruk på en helt ny måte i forhold til alle disse betongblokkene som ligger rundt Vågen, sier Sørby og peker på bygget som huser Rema 1000 like ved det nye tinghuset som et eksempel.

- Med Hanabryggene så blir sjøhusformen tatt i bruk. Vi har jo hatt sjøhus i Sandnes før de ble erstattet av store betongbygg. Med Hanabryggene kom det arkitektur av høy kvalitet inn i Vågen, sier hun.

*I mellom-krigstiden, særlig på tretti-tallet, kom handelen mer i fokus. Sandnes er jo en fantastisk handelsby, og har en helt annen mentalitet på det området enn Stavanger.*



*Funkishuset er en perle i Sandnes. Dette var boligen til Ingvald Aase, tegnet av Valdemar Hansteen.*



*For den som har øynene oppe er det mye fint å se i Sandnes. Dette fine bygget ligger der Gesdalvegen krysser St. Olavs gate.*



*bruker de ikke nevneverdig mye tid på arkitekturen i Sandnes.*



*Ingen Sandnesbu med respekt for seg selv kan la Skeianetunet stå ubesøkt.*

#### Mye fint fra 30-tallet

Forfatterne sier at Sandnes ikke ble så hardt rammet av de harde tretti-årene, og at mye fin arkitektur stammer fra dette tiåret. Bygget der Charles & de holder til trekker de fram som et utsøkt stykke funkisarkitektur tegnet av Eilert Smith. Han har også tegnet Sola Strand Hotell. Ingvald Aase sin privatbolig, det som i dag

synes absolutt ikke at den bør rives.

#### Lære å se

Paavola mener viljen til å ta vare på de historiske skattene i byen har vært til stede en god stund:

- Vi fikk etablert en kulturvernstilling i 1996, og den ble omdefinert i 2007 til byantikvar. Så det har vært fokus på arkitekturhistorien. Nå håper vi at denne boken kan skape en økt bevissthet om kvalitetsarkitekturen og kulturarven som arkitekturhistorien representerer.

Sørby legger til:

- Det er stor interesse for det nå, men det er ofte mangel på kunnskap. Det handler om å lære å se. Når en først får vite om det, så ser en det også. Det blir morsommere å gå i byen dersom bygningene "snakker" til deg. Da føler du også identitet. Arkitektur har mye med identitet å gjøre. Jeg har snakket med folk som ikke er stolte av noe her. De kan si at Stavanger har så mye. Men det har også Sandnes, de har bare ikke sett det. Ingen har vist dem det. Det håper jeg at vi kan gjøre med denne boken. Vi håper også at den kan brukes på videregående

#### Villaer i skråningen

Sørby trekker også fram store eneboliger som for eksempel de vi finner i skråningen bak Sandnes kirke.

- Det er fantastisk mange fine villaer i Sandnes, og en del av dem er tegnet av Ragnvald Kluge. Han er den første innfødte arkitekten i Sandnes. Han var egentlig ingeniør, men han kunne tegne hus. Han har også tegnet den boligen som i dag er Sandnes sin representasjonsbygning i hagen på Skeianetunet, sier Sørby. Hun oppfordrer alle til å ta en tur en tur og se på den villaen. - Det var ikke mange byer på Sandnes sin størrelse som hadde

sin egen arkitekt på 1910- og 1920-tallet. Den neste fasen som er viktig å trekke fram er funksjonalismen på 1930-tallet. Sandnes hadde sin første funksjonalistiske bygård lenge før Stavanger fikk sin. Det var forretningsgården til Øglænd, hvor Warehouse holder til i dag. Det er tegnet av en Stavangerarkitekt som heter Gustav Helland. Han har også tegnet det som i dag er Kinokino, i tillegg til det bygget vi sitter i nå, sier Sørby. De to understreker at Sandnes har mye å takke Øglænd for. Han dro til Europa og studerte det nyeste innen forretningsarkitektur, og tok ideer med hjem til Sandnes.

# KVALITET TIL HUS OG HYTTE



**Eurostar Superkombi**  
(3-delt kombistige)

4 meter kr 1.384,-  
5 meter kr 1.499,-  
6 meter kr 1.935,-  
7,6 meter kr 2.404,-



**Bryggestige**  
i aluminium, 6 trinn  
Kr 3.790,-

**Flaggstenger:**  
Kampanjepriser

Fra 6 meter, kr 2.990,-

ALLE PRISER INKL MVA.

**RA Handel**

**Ryfylke Aluminium Handel as**

Fabrikkveien 11, 4033 Stavanger. P.O.Boks 253, 4066 Stavanger  
Telefon 51 81 97 50. Fax 51 81 97 90. [www.ryfylke-aluminium.no](http://www.ryfylke-aluminium.no)

**POLARIS Kampanjemodeller**

## Polaris Sportsmann 500 EU-traktor m/hvite skilt



**STØRST UTVALG I 4-HJULERE!**  
ÅPENT: HVERDAGER 09-15.30 • TORSdag 09-19 • LØRDAG 09-13

[www.polarisindustries.com](http://www.polarisindustries.com)

### Den allsidige EU-TRAKTOREN

- Kjøring på vei
- Ingen års-/veiavgift
- Gratis bompaseringer
- Den eneste på markedet med standard tilhengerstøpsel (7 polt)
- Lastekapasitet på henger 750 kg ved kjøring på vei

**Vi mangler brukte Polaris ATV  
- Gode innbyttemuligheter!**

Telefon **51 70 94 94**

**Legetime på dagen!**

Forus og Stavanger sentrum



[www.forusakutten.no](http://www.forusakutten.no)

## Nettbutikk med fokus på Rogaland!

[www.rogasnadder.no](http://www.rogasnadder.no) tilbyr musikk, film og bøker  
relatert til Rogaland. Her er noe av det vi tilbyr:

**15% rabatt**  
ved å oppgi  
**SA1**  
når du handler!



**NOKAS**  
159,-



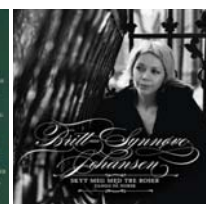
**Pål Mangor Kvammen**  
99,-



**Strengt Hemmelig**  
159,-



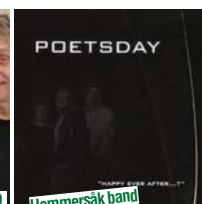
**Torvald Tu**  
Les Torvald Tu  
79,-



**Britt-Synnøve Johansen**  
"Tango"  
79,-



**Leif & Kompisane**  
"Komplette samling"  
259,-



**Poetsday**  
"Happy Ever After...?"  
139,-

**[www.rogasnadder.no](http://www.rogasnadder.no)**



Annette Andersen (t.v.) hadde ingen klare synspunkt om arkitekturen i Sandnes. Venninnen Anne Merethe Erga derimot synes arkitektur er spennende, og synes Sandnes har et høyst variert uttrykk når det kommer til utformingen av bygningene. I likhet med mange av de andre vi møtte, var heller ikke hun særlig begeistret for Lanternen.

ende skole slik at elevene får vite mer, sier Sørby.

Paavola understreker at det ligger mye historisk læring om samfunnsforhold i boken:

- Både arkitektur og byplanhistorie er jo dokumentasjon på den generelle samfunnsutviklingen, både økonomisk og sosialt. Det viser hvilke økonomiske ressurser som var i sving, eller kanskje mangelen på økonomiske ressurser, sier hun. Avslutningsvis påpeker de to at 2011 er utpekt som arkitekturens år.

#### Liker ikke Lanternen

Etter å ha hørt på ekspertene er det på tide å snakke med mannen og kvinnen i gaten. Vi går derfor inn i "gamlebyen", og stopper opp tilfeldig utvalgte.

- Er du interessert i arkitektur?  
- Ja, svarer Grete Lygre kontant, og peker på Lanternen rett ved siden av oss.

- Jeg synes for eksempel denne er helt grotesk. Den passer ikke inn, og koster for mye med tanke på den dårlige kommuneøkonomien.

- Akkurat. Men hvordan opplever du arkitekturen i Sandnes sann ellers da?

- Det kommer seg. Det er for eksempel litt kjekkere å kjøre Strandgaten nå. Det er mye som mangler fortsatt, men det er på bedringens veg.

- Men har Strandgaten blitt så mye bedre?

- Vel, det mangler nok fortsatt en del på Norestraen, men det er mange planer som ligger på bordet så vidt jeg har forstått, sier Lygre og sikter blant annet til tomten til Østraadt. Hun synes

ellers planene for Havneområdet som helhet er spennende. Lygre er fra Hana.

#### Har blitt flinkere

Sigrid Iversen sier også at hun er interessert i arkitektur, og at ting er på bedringens veg i byen vår. Men heller ikke hun er særlig begeistret for den store installasjonen i tre og glass midt i Langgaten.

- Den passer ikke inn, og den tar dagslyset bort fra Langgata, sier hun bestemt.

- Hva ville du ha trukket fram av arkitektur i Sandnes som du synes er flott?

- Jeg synes det gamle Aasebygget der borte begynner å bli bra, sier hun og peker.

- Er det noe nyere arkitektur du vil trekke fram?

- Nei, det har jeg ikke så god greie på det.

- Synes du Sandnes har vært flinke til å ta vare på gammel arkitektur?

- Ja, nå har de blitt flinke, men det har ikke alltid vært slik.

Iversen har selv vokst opp i skråningen ved Sandnes Kirke.

#### Tilnærmet likegyldig

Kjetil Oaland bruker åpenbart ikke mye tid på å dvele over bygningsmassen i byen.

- Er du interessert i arkitektur?  
- Nei

- Over hodet ikke?

- Nei

- Så da har du vel ingen synspunkt om arkitekturen i Sandnes?

- Jo, den er vel grei den.

- Bare sann midt på treet?

- Ja

- Er det noen bygg du synes er spesielt flotte?

- Nei.

- Noen stygge bygg da?

- Jo, du har jo noen. De der gamle byggene der, sier han, og peker på noen av trehusene i Langgaten.

- De kunne vært malt litt bedre, og så kunne det vært litt finere her i gaten.

- Dårlig vedlikehold, altså?

- Ja, slår Oaland fast, og viser dermed at det var en smule engasjement å fiske fram likevel.

#### Fnis

Solveig Berge, Regine Laland, Ingrid Vigre og Kristine Sandvik er ferdige med skoledagen på Sandnes videregående skole, og har akkurat kommet ned Kirkebakken. Vi møter dem i Langgaten.

- Er dere interessert i arkitektur?

- Faren din er jo arkitekt, Solveig, foreslår en av dem.

- Jo, men jeg er ikke så veldig interessert i det, sier Solveig.

- Hva tenker dere om arkitekturen i Sandnes?

- Ikke så mye, slår de fire fast, og fniser som bare tenåringsjenter kan.

De går imidlertid med på at fine bygg er kjekke å se på, og trekker fram det røde huset i enden av gaten, der hvor Madam Aase ligger, som et fint bygg.

#### Vitensenteret er fint

Vi er tilbake under Lanternen. Der møter vi Anette Andersen og Anne Merethe Erga. Førstnevnte har ingen bestemte synspunkt



Lanternen var et prosjekt i Stavanger 2008. De fleste vi traff i Sandnes var ikke særlig begeistret for kunstverket. Torghandleren under "taket" er av en helt annen oppfatning. Han setter stor pris på kunstverket..., kanskje spesielt på regnfulle dager?

om arkitekturen i Sandnes, men peker på venninnen og sier:

- Hun snakker alltid om arkitektur.

- Ja, jeg er litt opptatt av arkitektur.

- Hva tenker du om arkitekturen i Sandnes?

- Det er litt variert, en del stygt og en del fint. De gamle byggene i Langgaten er fine når de renoverer dem og fører dem tilbake slik de opprinnelig var. Så er det også fint med litt moderne arkitektur som for eksempel Vitensenteret. Men denne liker jeg ikke så godt, slår Erga fast, og sikter til Lanternen. Torghandleren derimot, som har installert seg under skulpturen, har ikke noe i mot "taket" sitt.

- Har Sandnes vært flinke til å ta vare på gammel arkitektur?

- Jeg vet ikke om de gjør det over alt, men når de bygger store bygg i murstein så synes jeg det passer bra med tanke på Sandnes sin historie med teglsteinsproduksjon.

Eli Salte fra Hå liker seg i Langgaten.

- Jeg synes Langgaten er koselig, med en del gamle hus som har særpreg. Og så synes jeg det er fint at de bygger om gamle fabrikker slik de har gjort i Vågen.

#### Ny skole som signalbygg

Helga Tengs Pedersen synes Sandnes ikke har vært flinke til å ta vare på gammel arkitektur.

- Her har det vært markedskreftene som har fått råde. De som vil bygge har fått bygge. Det er bra om de tar hensyn til hvordan Sandnes bør se ut, men sann har det ikke vært. Den store kolossen i Elvegaten viser ganske tydelig at det er profitten som teller, og ikke hvordan det til syvende og sist blir seende ut.

- Noen nye bygg du setter pris på?

- Vågen videregående har blitt veldig flott. Om en får åpnet opp litt der nede, så kan det bli et signalbygg midt i byen. Det ligger fint sammen med resten av byggene der nede, slår Tengs Pedersen fast, og får dermed sagt siste ordet i saken.

# NÅ ER DET SLUTT PÅ SALTINGEN. HAR DU HUSKET RUSTBESKYTTELSE?

Ring eller kom innom for en  
hyggelig prat.

**VI HAR LEIEBIL!**

Luramyrvn. 77  
4313 Sandnes  
Tlf 51 63 00 50

[www.corrosafe.no](http://www.corrosafe.no) • [www.dinitrol.no](http://www.dinitrol.no)



**-MOT BILRUST**

Vi har gratis rustkontroll  
av din bil hver dag  
07:00–14:00





# SMØREFETT - er du klar over hva du utsetter deg og miljøet for?

## Dette gjør giftstoffer/smørefett

- Forurensar matjord og drikkevann
- Påfører brukere økt risiko for ulike typer kreft, bl.a. hudkreft, petroleumsallergi, leukemi osv.
- Står for millioner av tonn giftutslipp årlig i Norge.
- Smørefettet er det siste oljeproduktet som slippes direkte ut i naturen.
- Smørefett lages som oftest av restene/avfallet etter raffineringprosessen.

## Statens forurensingstilsyn, SFT

- Har pr i dag ikke oversikt på hvor mange millioner tonn som selges eller dumpes i naturen hvert år i Norge.

## Mange brukere og innkjøpere velger smørefett/produkter kun basert på pris:

- Ender som regel opp med de giftigste og dårligste smørefett/produkter pga. at disse er billigst.
- Dessverre velger flere disse smøremidlene/produktene, selv om de er inneforstått med skadevirkningene disse medfører, og ser ikke at forbruk og slitasje øker.
- Dårlig smørefett, kjøpt kun på pris, øker både forbruk, forurensning og vedlikehold.

## Bruker eller innkjøper.

- Er selv økonomisk og juridisk ansvarlig ved påførsel av sykdommer og forurensning.

## Substitusjonsloven / Plikten

<http://www.klif.no/publikasjoner/kjemikalier/1715/ta1715.pdf>

- Skal redusere risiko og bruk av helse- og miljøfarlige stoffer.
- Substitusjon betyr erstatning, dvs. alle er pålagt å erstatte sine produkter med de mest HMS vennlige på markedet. Loven skal beskytte deg som bruker.

## Forurensings/produktkontrollloven.

<http://www.lovdata.no/all/hl-19760611-079.html#3>

- Bruker/ innkjøper har alt ansvar ved forurensing og opprydding. Ikke leverandør eller produsent.
- Gjelder også når brukere har påført seg sykdommer ved feil bruk eller ved bruk av giftige produkt.
- Det finnes leverandører som fraskriver seg alt ansvar ved bruk av deres produkter.

## REACH.

### (Registration evaluation authorization chemicals)

- Skal fjerne useriøse aktører og leverandører fra markedet. Nytt kjemikaliregelverk har som mål å sikre et høyt beskyttelsesnivå for mennesker og miljø, samt å øke bedriftens konkurransevne og innovasjon. REACH vil føre til at alle bedrifter får mer grunnleggende kjennskap til kjemikalienes helse- og miljøskadelige egenskaper, samt ansvar for forsvarlig håndtering av de kjemiske stoffene.
- Norge er med i REACH gjennom EØS-avtalen, og forskriften ble gjeldende fra 30. mai 2008.
- Alle produsenter/importører plikter seg å etterfølge dette regelverket.
- Alle stoffer i kjemikalier skal være preregistrert.

## En konsekvens av forurensing av naturen:

Sak: Ecuador./ref, <http://www.vanityfair.com/politics/features/2007/05/texaco200705?printable=true>

Her har en stor del av landet blitt forurenset med olje/ kjemikalier i over 20 år. Resultatet er at disse giftstoffene kommer tilbake i mat og drikkevann.

- 16 av 20 barn som blir født lider av ulike sykdommer eller fødselsdefekter
- høy forekomst av kreft, leukemi og hudsykdommer blant befolkningen.

## Eksempel ved bruk av giftige og helsefarlige smøremiddel/kjemi.

- Mange sliter i Norge i dag pga. bruk av giftige og helsefarlige olje/smøremiddel og kjemi.
- Mange er blitt påført sykdommer som kreft, hudkreft, MS, petroleumsallergi, osv. Mange ganger fordi bedriften velger å overse problemene.

Se reportasje fra Dagbladet:

<http://www.heis.no/Diverse/2003/oljeny.htm>

I dag settes de viktigste faremomentene ved bruk av produktet på etiketten, og ofte med små, uleselige boksaver. Derfor blir mange HMS-datablad tåkelagte.

<http://www.dagbladet.no/2009/04/23/nyheter/innenriks/olje-marerittet/olje/arbeidsmiljo/5841365/>

## VI HAR LØSNINGEN:

K-Nate universale, patentert universalt smørefett som ikke er helsefarlig, NSF H2 næringsmiddelgodkjent.

Innehar de høyeste spesifikasjoner og tåler selv de mest krevende, praktiske påkjenninger som er kjent i dag.

Innehar bl.a. 800 kg i firkuletest. Finnes i NLGI 00, 01 & 2 og i ulike emballasjer.

Som eneste aktør i markedet, har vi tatt bl.a. smørefettproblematikken på alvor og utviklet sammen med flere andre produkt, et universalt smørefett som forebygger både senskader og forurensing i naturen, samtidig som det reduserer slitasje og vedlikehold med opptil 60-70%.

Kernite Lubrication hjelper både kunder og bedrifter med å nå sine ISO målsetninger eller å overholde substitusjonsplikten. Vi hjelper innkjøpere og brukere med å øke produktivitet og økonomi sammen ved bruk av våre kvalitetsprodukter. I tillegg gir vi kurs, informasjon, demonstrasjon og opplæring på rett bruk av selve produktet. Totalt gir dette en unik trygghet både for brukere og tiltaks-havere.

## Husk at du ved å bruke Kernite Lubrication er miljøbevisst og støtter World Vision.

World Vision er en av de største internasjonale hjelpeorganisasjoner i dag. Den arbeider over hele verden for å gi lang tids utviklingshjelp til samfunn i nød, i tillegg til å gi juridisk hjelp og støtte i områder som har blitt utsatt for konflikter eller naturkatastrofer.

Som kunde av Kernite Lubrication bidrar du direkte til dette arbeidet ved bruk av vårt produkt-sortiment og tjenester.

[www.worldvision.com](http://www.worldvision.com)

[www.kernitelubrication.com](http://www.kernitelubrication.com)

[www.kernite.com](http://www.kernite.com)

Olje • Smøremidler • Kjemi

• Kjølevæsker • Vedlikeholdsprodukter

For helse & miljø • slitasje og total driftsøkonomi

### Kontakt:

Oddmund Håland, Nordsjøvegen, 4365 Nærbø  
oddmund.haaland@frisurf.no • mob 951 40 334  
Distriktsansvarlig i Rogaland

Sertifiseringer: 9001-14001 • Achilles • Selhica  
• Startbank • R.E.A.C.H • NSF • Grønt Punkt Norge





Anne Brit Sandberg i Sandnes IL har fått stipend fra Norges Friidrettsforbund, og hovedsponsor NECON, for utrettelig innsats som trener i klubben.

# Stipend til ildsjel

Anne Brit Sandberg i Sandnes IL har fått stipend fra Norges Friidrettsforbund, og hovedsponsor NECON, for utrettelig innsats som trener i klubben. Ifølge juryen representerer hun en trenerfilosofi som bidrar til å både utvikle og beholde medlemmer i klubben.



- Det var litt overraskende da jeg ble tilkalt for å ta imot stipendet. Det var under ungdomsmesterskap i Trondheim, sier Sandberg. Hun leser selv opp kriteriene juryen har fulgt:

- Treneren skal få medlemmene i klubben til å fortsette med friidrett, skal være inspirerende og stadig på jakt etter å utvikle seg videre. Vedkommende skal være nysgjerrig på hva det er som gjør at ungdom utvikler seg og presterer i friidrett, og skal også ha vært engasjert i klubbarbeid i flere år, og bidra aktivt til at klubben er

levende og positiv for lokalmiljøet.

- Kjenner du deg igjen i disse kriteriene?

- Tja..., sier Sandberg, og grubler litt over saken.

- Målet må jo være at ungdommene trives og får positiv feedback og at de får hjelp til å videreutvikle seg innen den øvelsen de satser på. En annen viktig detalj er at alle "blir sett" og føler seg viktig på treningen. Hver og en av utøverne blir fulgt opp individuelt, spekulerer hun.

## Merittliste

Treneren har selv vært en aktiv utøver innen friidrett, og har en imponerende karriere bak seg. For de som ikke er bevandret i friidretten på åtti- og tidlig nittital kan vi nevne at hun har fire NM-gull i sjukamp det tiåret. I 100 meter hekk sikret hun seg NM-gull tre sammenhengende år i 1988, 1989 og 1990, og i årene 1987, 1991 og 1993 fikk hun NM-gull i lengde. Det blir elleve gull til sammen, og listen med sølv og bronse er akkurat like lang. I 1990 ble hun hedret med "gullmedaljen" for sine høye oppnådde resultater over flere år. I 1992 deltok hun for Norge under sommer-OL i Barcelona.

- Hva var det som gjorde at du selv begynte med friidrett i sin tid?

- Jeg begynte da jeg var tretten år. Jeg var aktiv i mange forskjelli-

ge idretter og aktiviteter, og valgte til slutt friidrett. Det var en idrett som jeg behersket godt, samtidig som jeg syntes det var veldig kjekt. Når du driver med en individuell idrett, så må du sette deg egne mål. Det handler nok om det å stadig forbedre seg, og å stadig nå høyere mål alene. Det er det som skiller friidretten ut fra lagidretten.

## Fokus på detaljene

Med sin allsidige bakgrunn innen sjukamp, kjenner Sandberg friidrett på kroppen, bokstavlig talt. Hennes trenerrolle er da også å se på de tekniske detaljene hos utøverne.

- Jeg er det som kalles en teknisk trener, og inngår i et trener-team. Egentlig var det ikke bare jeg som skulle fått dette stipendet, sier Sandberg, og trekker fram hovedtrenerne Marit Toogood, Trond Gramstad, Anne Lise Willassen og sprinttreneren for de eldste, Trond Lindanger.

- Jeg jobber på tvers av disse.

- Hva vil det si å være teknisk trener?

- Det handler å hjelpe utøverne til å få bedre teknikker slik at de oppnår bedre resultater. Det er lettere å overføre til utøverne når jeg har utøvet det selv. Dersom en ungdom vil satse på en øvelse, så ønsker jeg videreføre den kompetansen jeg har. Mange trenere er gode på basistrening, men det er få som er dyktige tekniske tre-

nere på spesifikke øvelser. Hver utøver får sine egne arbeidsoppgaver å kunne utvikle seg videre. Noen må jobbe med kneløft, andre med armbevegelsen osv. Det er min oppgave å se på hva hver enkelt må jobbe med, altså detaljene i utformingen, sier Sandberg.

## Trener også egne barn

I det daglige er vinneren av stipendet ansatt på BI som studie-sjef, og beskjeftiger seg der med både ledelse, økonomi og markedsføring. Hun er gift og har tre barn, et tvillingpar på seksten og en jente på elleve.

- Går barna i morens fotspor når det kommer til idrett?

- Ja, guttene driver med både fotball og friidrett. Den yngste jenta driver med turn.

- Er de inspirert av moren sin?

- Tja, jeg prøver jo å hjelpe dem så godt jeg kan. Men under treningene så er jeg først og fremst trener og ikke mor. Men de blir jo inspirert av å være med i det gode miljøet i Sandnes IL, understreker Sandberg.

## Høyt nasjonalt nivå

- Hvordan er det med egen trening da?

- Jeg holder meg i form, ikke noe mer enn det. Jeg prøver å trene to-tre ganger i uken, og da er det både joggeturer og treningsstudio. Det gir meg energi i hverdagen, sier Sandberg. Ellers

ønsker hun å få med at klubben reisen på treningsleir i påsken:

- Vi trenere har gått sammen om å arrangere en treningssamling i Albufeira i Portugal i påsken. Det er helt syd i landet, nesten mot grensen til Spania. Der skal vi være ved et friidretts-senter med rundt tretti ungdommer. Det er første gang vi gjør noe sånt. Det skal bli skikkelig kjekt, og utøverne gleder seg veldig, forsikrer Sandberg. Hun trekker ellers fram at Sandnes IL holder et høyt nasjonalt nivå:

- På norgesmesterskapet for ungdom nå sist helg tok vi femten medaljer på øvelser som 60 m hekk, høyde, stav, kule, 200 m, 800 m og 1500 m. Så mange har vi aldri tatt før. Vi trenere er svært stolte over den gode treningsivaren og arbeidet som utøverne legger ned. Sandnes IL viser seg fram som en av de fremste friidrettsklubbene i Norge på ungdomssiden.

- Hva betyr det for deg å få dette stipendet?

- Det er kjekt og motiverende at folk ser det arbeidet som blir lagt ned. Det motiverer meg til å gjøre enda bedre jobb, og å videreutvikle meg mer som trener, avslutter Sandberg.

AV TROND ANFINNSEN  
(TEKST OG FOTO)

# LAGERTØMMING

- alle vintersesongens varer skal ut!



Norges beste dyne: **Jensen Original Moskusdyne**

140x200. Før 4980,-

**Nå 1790,-**

Vaskbar 60C allergifri. Bæreevne 12.  
Finnes i XL og dobbel lengde.

**Jensen Classic Gåsedundyne**

140x200. Før 1580,-

**Nå 598,-**

Bæreevne 10. Finnes også i XL og dobbel. Vaskbar 60C

**Voksduk** Fra kr **29,-** pr m.

**hoie**  
Alle laken: *The Way we live in Scandinavia*  
**Ta 2 betal for 1**

Alle **BER GER** ullpledd **1/2 pris**

**Måltilpasset solskjerming**

Rullegardiner  
Plisségardiner  
Lamellgardiner  
Insektnett  
Liftgardin

**Kirsch**

Gå inn på [www.kirsch.no](http://www.kirsch.no)

**÷25%**

**Alle Night&Day og masse høie sengesett**

140x200. Før 798,-

Fra kr

**199,-**

Finnes også i XL og dobbel.

**Alle Barnedyner og puter**  
**1/2 pris**

**hoie**  
*The Way we live in Scandinavia*

**Alle puter**  
**1/2 pris**

Nakkepute 45x50  
Standard 50x70  
Langpute 60x80  
Hotellpute 70x100

**Madrass-  
beskyttere**

|         |       |       |
|---------|-------|-------|
| 75x200  | 349,- | 199,- |
| 90x200  | 399,- | 249,- |
| 120x200 | 549,- | 299,- |
| 150x200 | 679,- | 399,- |
| 180x200 | 798,- | 498,- |

Vaskbar på 95 C

**JENSEN**  
**INTERIØR**

Vågsgt. 15,  
Sandnes  
Tlf. 51 66 81 13

Åpningstider:  
Man-fre 9-19 (16)



# Siv Andersen

## ART GALLERY



Å skape uten å gi det videre er like meningsløst  
som å tale uten at noen hører på!

- Anne Grete Preus

Langgt. 41  
**Åpningstider:**  
man-fre: 10.30-16.30  
tors: 10.30-18.00  
lør: 10.30-15.00



Vil du se mer, gå inn på [www.sivandersen.no](http://www.sivandersen.no)



Første etasje i Gandsfjord Panorama består blant annet av en romslig stue og et godt utrustet kjøkken.

# Prisrekord i Sandnes?

Ronny Skjøtskift og Privatmegleren regner med å sette prisrekord for leiligheter i Sandnes når topp-leiligheten i Gandsfjord Panorama nå er lagt ut for salg. Prisantydningen er 14, 9 millioner. Sandnesavisen var først ute under den åpne visningen søndag ettermiddag 26. mars.



Megleren geleider oss opp trappe til fjerde etasje, og inn i den - for å si det litt forsiktig - romslige leiligheten. Første plan består blant annet av kjøkken og en stor stue, og i andre etasje finner vi flere soverom, og et stort bad med et innbydende boblebad. Begge etasjene har svære terrasser, og utsikten er det selvsagt ingenting å si på. Fra terrassene er det adgang inn til et eget annekset i to etasjer.

- Det har allerede vært flere på privatvisninger, og flere har meldt sin interesse. Dette er første fellesvisning, så det skal bli spennende å se, sier Skjøtskift som nettopp har åpnet dørene for visning. Vi er foreløpig de eneste her, og Skjøtskift har nok heller ikke forventet at visningen skulle bli nedrent av folk.

- Grunnen til at vi ikke har kjørt fellesvisning til nå er at de fleste som er interessert i en leilighet i denne prisklassen gjerne ønsker å bruke litt god tid, og da passer det ofte bedre å ha privatvisning. Så det er vi åpne for å arrangere framover og det er bare å ta kontakt for å avtale et tidspunkt, oppfordrer Skjøtskift.

## Lei av å klippe plenen

- Hva slags folk er det som handler leilighet i denne prisklassen? - Hovedmålgruppen er nok folk som har en stor enebolig i dag, og som ønsker overgang til leilighet og ha det litt mer lettstelt.

- Folk som er lei av å klippe plenen, altså?

- Ja, det er det nok alltid når du går på større leiligheter og spør. Det er folk som er ferdig med den fasen i livet. De har barn som har flyttet ut, og så trenger de mindre plass.

- "Mindre plass"?!

- Vel, det er jo nok av plass her. Dette er jo leiligheten for de som er på jakt etter noe som skiller

seg ut i mengden, og sånt sett så bør jo målgruppen her kjenne sin besøkelsestid. Det kan ta mange år før det kommer en tilsvarende leilighet for salg i Sandnes. Det har vel aldri blitt lagt ut noe lignende i Sandnes, tror Skjøtskift.

## Attraktivt prosjekt

Blokken på østsiden av Gandsfjorden består bare av syv leiligheter, og de seks resterende er også store og dyre selv om den som nå er lagt ut for salg skiller seg ut. De seks andre leilighetene er allerede solgt.

- Hvordan gikk det å selge de andre seks leilighetene?

- De gikk unna på relativt kort tid. Det har vært et populært prosjekt.

- Hva var prisklassen på de andre leilighetene?

- Det har variert fra 2,7 til 7,5 millioner kroner.

- Hvem var det som tok initiativet til å oppføre et prosjekt som dette?

- Arild Egeland. Han er en godt etablert utbygger i Sandnes, og har stått bak flere prosjekter her i byen.

## Mange muligheter

- Hva mer er det å si om leilighetene?

- Den gir unike muligheter. Her er det fire soverom, fire bad, fire parkeringsplasser i privat garasjeanlegg, og flere rom som kan dis-



Med toppleiligheten i Gandsfjord panorama for salg regner eiendomsmegler Ronny Skjøtskift i Privatmegleren med å sette prisrekord for leiligheter i Sandnes. Veiledende pris er 14,9 millioner.



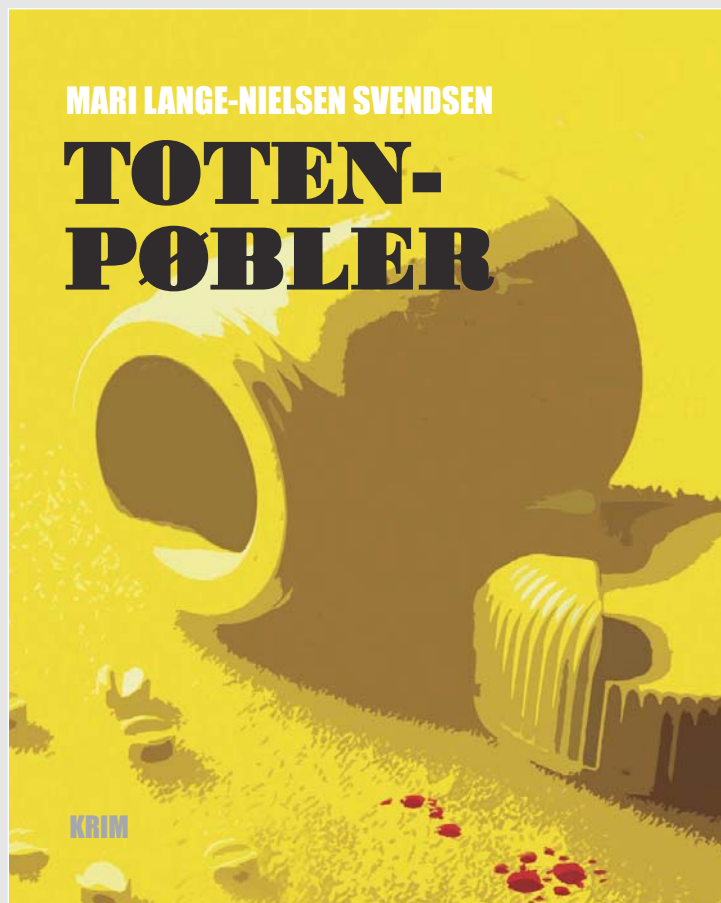
Du vil sannsynligvis ikke savne noe på kjøkkenet i denne leiligheten.

poneres etter ønsker og behov. Leiligheten har en gjennomgående høy standard. Utsikten og solforholdene taler jo for seg selv. Det er to vestvendte terrasser på totalt rundt 90 kvadratmeter, og et primærrom på rundt 250 kvadratmeter. To utvendige annekset, der det ene for eksempel kan disponeres som kinorom. Annekset i

øverste etasje har både hems og eget bad, så her kan en for eksempel anlegge et eget trimrom, foreslår Skjøtskift.

- Bare fantasien setter begrensninger, avslutter han, og vi ønsker til lykke med salget.

AV TROND ANFINNSEN (TEKST OG FOTO)



KRIM

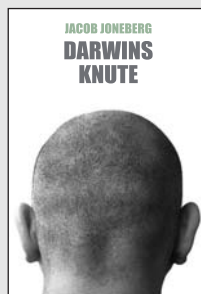
### MARI SVENDSEN: TOTENPØBLER

ISBN: 9788282510288

Politiinspektør Bjørn Viis og hans makker Ronny Røen er vant til et rolig liv med mest papirarbeid på kontoret i Raufoss. En rekke drap i påsken tvinger duoen ut på feltarbeid. Samtidig rystes en del skjeletter ut av skapet for den gode Viis, som står i fare for å miste sitt gode navn og rykte. Ingen høytid blir den samme i Vestre Toten etter dette.

Pris kr 349,-

## Påskelitteratur fra Publica



NOVELLER

Jacob Joneberg:  
DARWINS  
KNUTE

Kr 249,-



LYRIKK

Thomas G. Thorvaldsen:  
STEMNINGS-  
LIDELSE

Kr 198,-



ROMAN

Leif Haave:  
BILDER FRA  
EN FORTID

Kr 349,-



LYRIKK

Roar Gulbrandsen:  
GRENSELAND

Kr 198,-

bokforlaget  
**publica**

Kjøp bøkene på nett: [www.publicabok.no](http://www.publicabok.no)



# Nyheter hos Holmane Bil AS

## NY MODELL

### KORANDO 2,0CRDi

En flott SUV personbil med god plass i baksete, god høyde for inn og utstiging og meget støysvak. Bilen har en sterk dieselmotor med 149 hk og leveres med 4WD og 2WD Velg mellom Manuell og Automatgir. Full av spennende utstyr !! Hengervekt: 2000 kg



Nye REXTON - Den ultimate kjøreopplevelsen... Mer utstyr - mer bil!

Du får 4x4, diesel, automat, LED kjørellys, skliplate og stigtrinn i rustfritt stål, adaptive kurvelys, ryggekamera, cruise-kontroll og rattbetjent radio. Hengervekt: 3200 kg



RODIUS, med 2, 3 eller 7-seter! med plass til alle, stort varerom og hengervekt på 2.850 kg Automat og 4x4.



ACTYON SPORTS er en solid pickup med personbilkomfort. Med 4 x 4 høy og lavserie og en sterk dieselmotor på 141 hk, gir den ekte kjøreglede mellom jobbene. Kan også leveres med hardtop. Hengervekt: 2300 kg



## Holmane Bil AS

Tengsareidv 4, 4370 Egersund  
Tlf 51461980



## SSANGYONG

Åpningstider: Man-fre 9-16. Tirs 9-19 Lør 10-14

[www.holmanebil.no](http://www.holmanebil.no)

## Sjekk siste nytt i FK butikken i Sandnes!

### Den klipper. Du slipper!

ROBOMOW® AUTOMATISK GRESSKLIPPER KLIPPER PLENEN FOR DEG.

BEST I TEST!

LAVERE PRIS!



**ROBOMOW® RM 400**

Vår automatiske gressklipper sparer deg for tid og bry. Arbeider i all slags vær og på alle tider av døgnet. Patentert Bioklipp gjør oppsamling unødvendig. Sikker, stille, snill med allergikere og miljøvennlig. Fjerner og motvirker mose og gir en frisk og fin gressplen. Samme gressklipper kan klippe flere plener.

**9990,-**

Mini-drivhus

GROWCAMP HOVEDMODUL 1,2X1,2 meter

1+2! PAKKEPRIS

**2490,-**  
Tilleggsmodul kr 1790,-



FK Sagkjedeolje 4 l, helårs Veil. 125,-

Miljøbensin 2-takt 5 liter Veil. 125,-

MOTORSAG STIHL MS 181 C-BE 35 cm

**2490,-**  
Før 2990,-

VASSESETT MED TELESKOPSTANG

**429,-**

Nyhet!

ZALO 5 LITER

**129,-**  
Før 199,-



Sandnes Tlf. 51 97 18 50  
Tilbudene gjelder t.o.m. 16. april 2011.



**butikken**  
[www.merenndu tror.no](http://www.merenndu tror.no)

Vi henter og mottar

## BILVRAK

Off. godkjent bilopphogging

**HOMPEN**  
Dekk & BilAS

4389 VIKESÅ - TLF. 51 45 22 66  
- også lørdagsåpent -

**elfag**

Når du trenger

## ELEKTRIKER

JENS B. **LUNDE**  
**ELEKTRO**

Lundegeilen 31, 4323 Sandnes  
51 67 32 12



### Stor kormønstring

Er du glad i korsang så er Sandnes kulturhus stedet for deg til helgen. På lørdag samles nemlig en rekke skolekor seg til en felles mønstring. Her vil du høre skolekor fra Aspervika, Hana, Hommersåk, Iglemyr, Malmheim, Soma, Sviland og Trones, i tillegg til kulturskolens barnekor, juniorkor og Viva.

Ifølge hjemmesiden til kulturhuset vil korene synge om sine og andres drømmer både hver for seg og samlet. Forestillingen vil være i den store salen, og den begynner klokken 17:00. Billettprisen er 100 kroner for voksne, og 50 kroner for barn.

# Bruker maling som terapi

Nitten år gamle Stine-Marie Bilstad har sin første kunstutstilling på ungdomskulturhuset L54. I bildene tar hun både seg selv og tilskuerne med inn i drømmenes verden, en verden som har bidratt til å få henne selv ut av en depresjon.

AV TROND ANFINNSEN  
(TEKST OG FOTO)

Malingen har nemlig vært god terapi for den unge kunstneren. Vi møtte henne på ungdomssenteret før utstillingen åpnet den første april. Da var hun ennå ikke helt ferdig med alle bildene til utstillingen.

- Når begynte du å male?

- Jeg har malt og tegnet så lenge jeg kan huske, men begynte med akvarellmaling i fjor. Akvareller er bare helt magisk. Det er spennende, og du vet ikke helt hva som skjer når du maler. Det er også lettere å male med enn akryl, sier kunstneren.

#### Inspirasjon i kjelleren

- Du sier at malingen har vært en terapi for deg. Kan du forklare?

- Ja, jeg har slitt med depresjon, men nå er jeg så å si frisk. Når jeg maler får jeg ut både følelser, tanker og drømmer.

- Er det malingen som har gjort deg frisk?

- Malingen har hatt mye å si, ja.

- Hvordan går du fram når du gir deg i kast med et blankt lerret?

- Jeg er litt brutal, og "klæsjer" malingen på lerretet, og bruker masse tørkepapir. Jeg sitter i en sofa i kjelleren, med mye levende lys og musikken på.

- Da blir du inspirert?

- Ja, og så blir jeg inspirert av spillet World of Warcraft, sier Bilstad med eventyr i blikket.

#### Finne sin egen mening

- Fortell litt om bildene du skal vise fram her på L54.

Bilstad har med en mappe med utvalgte bilder, og henter fram ett av dem. På bildet ser vi et tre, og en menneskeskikkelse som ligger i fosterstilling ved røttene av treet.

- Dette er det nyeste, og det er signaturbildet mitt. Jeg er veldig



Bildet av et menneske som blir født under et tre er signaturbildet til Stine-Marie Bilstad. For henne symboliserer bildet at alle må finne sin egen mening i livet.

inspirert av naturen, og du finner ofte trær i bildene mine. Her blir et menneske født ut av et tre.

- Hva legger du i det?

- For meg så symboliserer det at vi er født til å være den vi er, og til å ha en mening i livet. For meg er meningen å være kreativ. Og alle må finne sin mening. Du må heller ikke slutte å drømme, og så må du være deg selv. Det er mitt budskap i bildene, slår Bilstad fast.

- Hva er det med treet?

- Jeg vet ikke helt, men det gir meg mye inspirasjon. De er så kloke føler jeg. Og de er flotte å se på.

- Har det noe med at de blir så gamle å gjøre?

- Ja, de har sett og fått med seg så mye. De står bare der og vokser, med mindre vi kutter dem ned, da.

#### Dragen Elyone

Kunstneren er fra Stangeland, men er nå bosatt sammen med kjæresten ved Dalevegen. Foruten å bli inspirert av naturen, er hun også stor tilhenger av den såkalte fantasy-sjangeren.

- Ja, jeg er en "fantasy-freak", og er helt betatt av Ringenes herre, sier hun, og tar fram nok et bilde. Motivet er en stor drage.

- Dette er en liten karakter jeg har skapt. Det er en drage som ofte besøker meg i tankene mine. Den har faktisk også et navn. Den heter Elyone. Det er en karakter som ofte har lyst å bli malt, sier hun med et smil.

- Har den ofte blitt malt, da?

- To ganger til nå, men det kommer nok flere.

- Representerer dragen sider ved deg selv?

- Det er vel det at jeg er fri. Og så skulle jeg ønske at jeg hadde dragevinger selv.

- Å? Hvorfor det?

- Jeg skulle ønske at ting var litt mer som i filmer. Det finnes jo ikke drager og alver i virkeligheten, sukker kunstneren.

- Betyr det at du opplever virkeligheten som litt kjedelig?

- Ja, bare se utenfor, svarer Bilstad, og peker ut vinduet på en litt grå dag i Sandnes.

- Men er det ikke litt hva du gjør det til selv?

- Jo, og det er derfor jeg maler, så kan jeg ha litt andre bilder å se på, sier hun med et lurt smil.

#### Skolepause

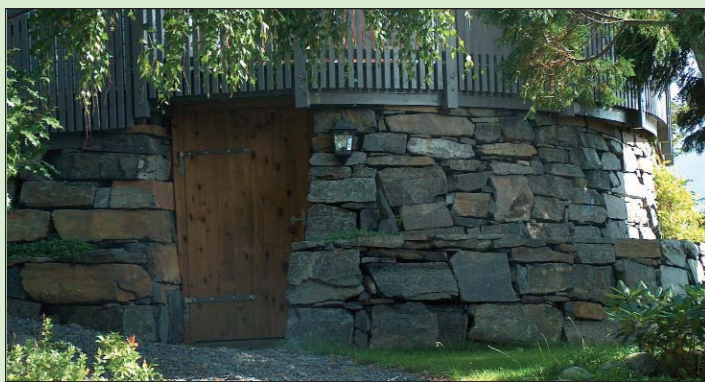
Bilstad har tatt en pause fra livet på skolebenken som en følge av depresjonen hun hadde.

- Hva ser du for deg for framtiden?

- Jeg har lyst å drive med maling og være kunstner, og kanskje studere i utlandet. Det er bare en drøm nå, men jeg gjør småting for å komme meg litt mer ut i verden nå, sier Bilstad og sikter blant annet til utstillingen hun nå skal ha på L54.

- Jeg lager også bilder på bestilling, og har nettopp laget et stort bilde til moren min. Det var nesten halvannen meter høyt, og bestod av tre bilder på langs.

Bilstad og kjæresten er jevnlig selv på besøk på L54, og synes det er en trivelig plass.



Vil du ha fin hage til sommeren,  
bør du starte nå!

**Stein & Hage as.**

Stein & Hage as  
Bybergveien 27, 4354 VOLL

Telefon: 98 07 22 22 - Telefax: 51 32 51 94  
E-post: post@stein-hage.no - www.stein-hage.no

Vi utfører sjekk og  
utbedring av drenering.

Vi driver også med  
prefabrikering av  
utepeiser og utekjøkken.



**Hårizont**  
frisør & fotpleie

Herrefrisør

Damefrisør

Fotpleie

Åpningstider

man - ons 8:30 - 16:00

tors - fre 8:30 - 18:00

lør 8:30 - 13:00

Oalsgt. 1, 4306 Sandnes  
Gamle Magnar Eikelandshuset  
Tlf 51 62 40 40 for timebestilling

**PS: Stor parkering**

Leie av kveldsarbeid

Vi søker frisør  
i trivelig arbeidsmiljø.

**Agape**  
*Made With Love*

Brudekjolen  
finner du hos oss!

Priser fra 2.990,-  
Alle størrelser fra 28 til 62

Besøk oss i Kannikgården

Hjertelig velkommen!

For timeavtale tlf.: 51 55 12 55

Vi har også distriktets største utvalg  
i selskapskjoler!

Tar du med annonsen venter en hyggelig  
overraskelse til deg i salongen

Engelsminnes gt. 16, 4007 Stavanger Tlf.: 51 55 12 55



REISETIPS:

Lei et feriehus  
i sommer!

**DIN REISE.com**

Reisen starter på [www.dinreise.com](http://www.dinreise.com)



# Stort utvalg

av brukte og nye biler hos din Skoda-forhandler



## Bruktbiler leveres med:

• Garanti • Tilstandsrapport • EU-godkjenning

## Skoda Yeti

Fra kr **255.000,-**



## ***Birger Kvarme AS***

Sjøveien 20, Lura, 4315 Sandnes. Tlf. 51 70 97 00. Fax 51 70 97 01.  
Åpent: 7.30-16.00 • Tirsdag 20.00 • Lørdag 10.00-14.00.

[www.birger-kvarme.no](http://www.birger-kvarme.no)

**GANN**  
BILVERKSTED

Mekonomen  
**Bilverksted**

[www.mekonomen.no](http://www.mekonomen.no)

Du finner oss i Vågsgata 43

- AC service
- Bilreparasjoner
- Service
- lang erfaring
- Reparasjon av alle bilmerker

- Personlig service
- Reservedeler til alle bilmerker
- 3 års garanti på deler og arbeid

**HUSK:**

**EU kontroll P.P.K.**

Du må selv bestille tid

*Nå er det tid for sommerdekk!*

Åpningstider:

Mandag-fredag: 7:30-15:30

Vågsgr. 43 • 4306 SANDNES

Tlf 51 66 63 20



**Fardal Bil AS**  
**DIN BOBILFORHANDLER**  
**I EGRSUND**



**Fardal Bil AS**  
Eie, 4370 EGRSUND

Tlf. 51 46 10 00  
[www.fardalbil.no](http://www.fardalbil.no)



REIME &  
HAUGVALDSTAD

SPAR OPPTIL 70%  
FYRINGSKOSTNADER

Daikin har modeller for gulv, vegg og takmontasje.

Mulighet for sms styring via mobilen (Temperaturer ned til 10°C)

**DAIKIN**



NORGES STØRSTE  
DAIKIN-  
FORHANDLER



AVSLAPPENDE – FORFRISKENDE – STRESSDEMPENDE –  
SAMLINGSSTED. PRISER FRA 39 900,-

I tillegg fører vi: Viking bad badstu m/infrarød strålevarme og Bose hjemmekino.

Åpent: Nærbø: Man-fre 10-16, tors 10-18  
Mosterøy: Ons 12-17, fre 12-17, ellers etter avtale  
på tlf 901 31 590

Tlf. 09543

Reime & Haugvaldstad AS : Jærvegen 67 : 4365 Nærbø  
(ved siden av pizzabakeriet og ambulansesentralen v/rv44)

Kjartan Reime tlf 982 20 860  
avd. Mosterøy Jon Arild Haugvaldstad tlf 901 31 590

[post@reha.no](mailto:post@reha.no) • [www.reha.no](http://www.reha.no)

# Med blindhet for øyet

Leger og sykepleiere ved regionsykehuset i den ugandiske byen Arua ser ikke frem til januar 2013. Da må øyeklinikken ved sykehuset stå på egne føtter, etter at Lions i samarbeid med Norad har bygget opp og finansiert driften av klinikken siden 2003. Lionsklubbene i Sandnes har bidratt med nærmere 300.000 kroner til prosjektet.

Av TOM GAUDLAND  
(TEKST OG FOTO)

Meningen er at klinikkens norske støttespillere, med Lions Aid Norway i spissen, skal fase ut i 2012. Da må klinikken stå på egne ben, og finansieringen må komme fra ugandiske myndigheter. Personalet ved regionsykehuset i Arua har liten tro på at det kommer til å skje. Det er for lite penger i omløp, og for mange oppgaver som skal løses. Bønnen fra leger og sykepleiere i Arua er at Lions bidrar i ytterligere et par år.

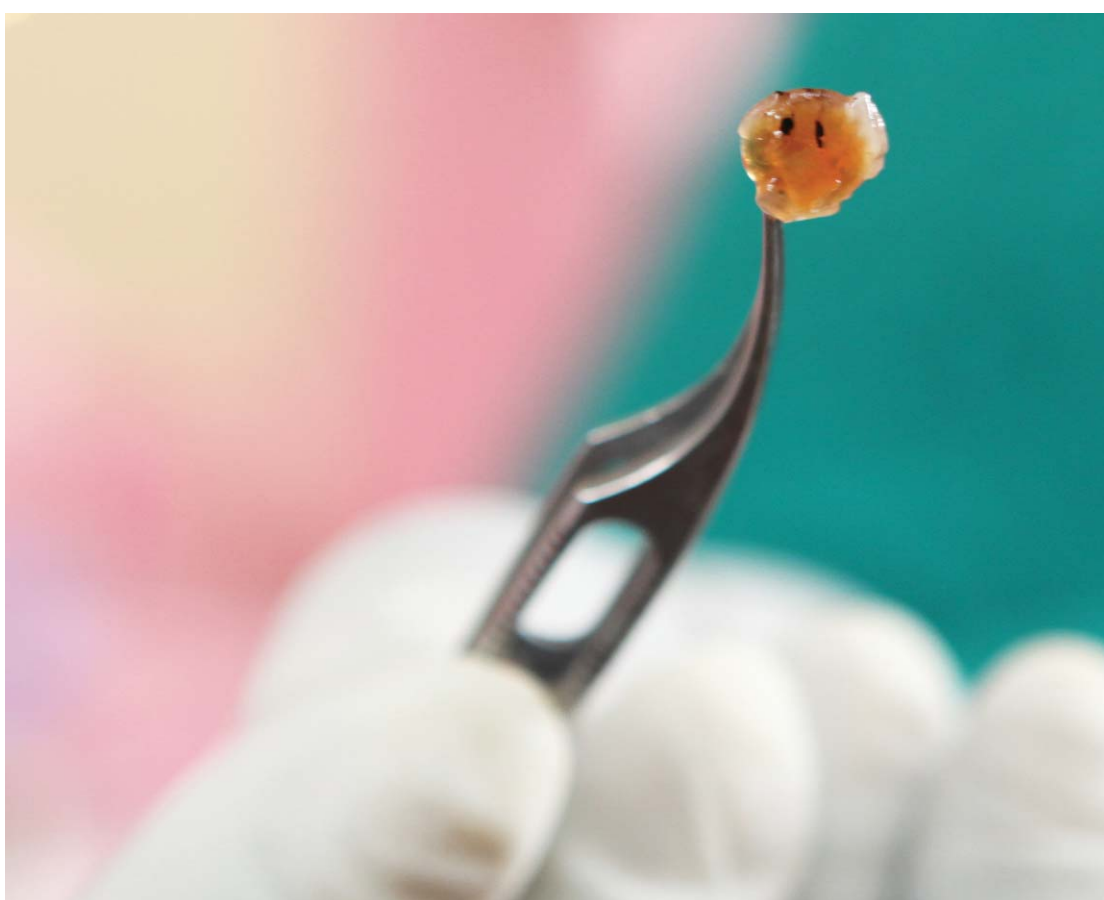
- Med hjelp fra Lions har vi kunnet utføre undere. Men vi frykter for fremtiden, sier kirurg Simon Eyotre, som opererer øyne både fra Lions sin mobile klinikk, og fra den stasjonære klinikken i Arua.

- Operasjonene er egentlig ganske enkle, og kostnadene er lave. Det er snakk om 50 amerikanske dollar for hvert inngrep. Men myndighetene har neppe råd til å drive dette viktige arbeidet videre, frykter Eyotre.

## 118 millioner til øyehelse

Lions har i samarbeid med Norad hatt fokus på øyehelse i Uganda siden 1994. Da ble den første øyehelseklinikk åpnet i byen Masaka. Siden den tid har det blitt etablert flere klinikker, og nå er tallet kommet opp i syv klinikker, hvorav to ligger i Malawi, mens fem er i ulike ugandiske byer. Tilknyttet hver faste klinikk, er en mobil klinikk – en såkalt outreach. Tre av de fem ugandiske klinikkene er allerede overlatt til landets myndigheter. Det har gått både bra og dårlig.

- Antallet undersøkelser ved disse klinikkene har økt, men antallet operasjoner har sunket, forklarer David Mutayisa, som leder det ugandiske hovedkontoret til Lions Aid Norway.



*Grå stær (katarakt) er en utbredt øyesykdom i Uganda. Den rammer som regel gamle mennesker, men også unge folk får sykdommen i u-land. Her er den defekte øyelinsen tatt ut, og klar til å erstattes med en ny.*

Pengemangel er den sannsynlige årsaken til at operasjonsfrekvensen har sunket.

På verdensbasis er det 37 millioner blinde, men så mange som tre fjerdedeler av disse kunne reddet synet om bare helsevesenet fungerte som det burde. Mange øyeplager er enkle å behandle, samtidig som mange lidelser kunne vært forhindret dersom hygienen var bedre. Mens antallet blinde i vestlige land er svært lavt, er afrikanske land overrepresentert på statistikken.

Lions og Norad har til sammen gitt 118 millioner kroner til øyehelse, siden starten i 1994. Det har vært to innsamlingsaksjoner. I siste innsamlingsrunde kom det inn 273.898 kroner fra Lions-klubber i Sandnes og Gjesdal. Største bidragsytere var Lions Club Sandnes/Ganddal, som ga 89.200 kroner, og Lions Club Sandnes/Riska, som ga 98.478 kroner.

## 750.000 undersøkelser

Det er hovedsakelig øyelidelsene grå stær, elveblindhet og trakom som er årsaken til den høye raten av blindhet i Afrika generelt, og Uganda spesielt. Men også A-vitaminmangel hos barn gir uklart syn og blindhet hos den som er rammet. Om lag 1 prosent av befolkningen i Uganda har mistet synet, et skyhøyt tall sammenlignet med for eksempel Norge.



*Pasientene sitter i kø ved helsesenteret i landsbyen Omuga. De har kommet langveisfra for å bli behandlet på den mobile øyeklinikken som er finansiert av Lions og Norad.*



*Tilgang på friskt vann er synonymt med bedre helse. Dårlige sanitære forhold har skylden for mange av sykdommene som rammer innbyggerne i Uganda. Den fryktede øyesykdommen trakom er en av disse.*



*Kirurg Simon Eyotre har en kataraktpasient.*



*- Med hjelp fra Lions har vi kunnet utføre undere. Men vi frykter for fremtiden.*

KIRURG SIMON  
EYOTRE, ARUA  
REGIONAL HOSPITAL

Operasjonene som foretas ved Lions sine øyeklinikker, kan enten forhindre synstap eller gjenopprette synet for mange av pasientene. Siden starten i 1994 har man gjort 750.000 undersøkelser, og cirka 70.000 kirurgiske inngrep. I tillegg har man holdt kurs for 20.000 lærere, hvor målet er at lærerne skal ta affære dersom de oppdager synsforstyrrelser hos elevene.

- Man har også reist rundt til ulike landsbyer og informert lokale politikere om viktigheten av god hygiene, forklarer leder for Lions sitt utenlandsarbeid, Otto Brødholt. Øyeinfeksjonen trakk er i all hovedsak fremprovosert av dårlig hygiene. De hygieniske forholdene – spesielt på landsbygda – er svært mangelfulle i det østafrikanske landet, hvor 35 prosent av befolkningen bor mer enn en kilometer fra nærmeste vannkilde. Det betyr at vannet må bæres over store strekninger, samtidig som det lille vannet man får tak i, er forurenset.

#### **Borer brønner**

Hånd i hånd med øyehelseprosjektet går derfor ulike brønnprosjekter i Uganda. Så langt har 14 borehull blitt finansiert av norske Lions-klubber, og flere kan det bli. Men til forskjell fra øyehelseprosjektet – som er finansiert av Lions sentralt – er de ulike brønnprosjektene betalt av enkeltklubber innen Lions-systemet.

I Norge er rennende vann fra springen en selvfølge. I Uganda er vann fra en fellesbrønn i landsbyen reneste luksusen, ettersom alternativet kan være å hente forurenset vann fra innsjøer eller nærliggende elver.

ient på operasjonsbordet. En operasjon av denne typen koster 50 dollar.

PÅSKEKRIM!

# DØDEN OG VINGEHESTEN

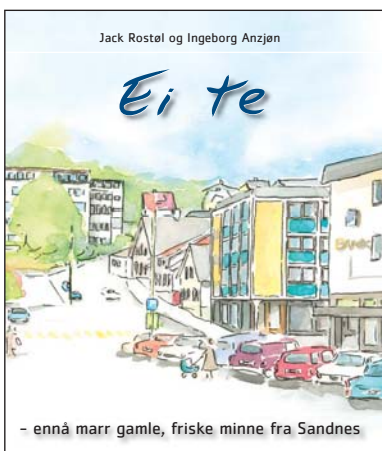


EGIL SANDØ

## Knut Gribb: Døden og vingehesten

Ved påsketider får den u dødelige krimhelten Knut Gribb og den nyetablerte etterforskningsenheten V-gruppa tilsynelatende separate og kurante saker å jobbe med: Tre mistenkelige dødsfall på ulike steder, samt en skipskatastrofe i Oslofjorden. Det viser seg imidlertid at det er mer komplisert enn først antatt.

Kr 298,-



## Ei te

Jack Rostøl slår til igjen med oppfølger til suksessen "Ei me alt" som kom ut i 2007. Også denne gang kommer han med "gamle, friske minne" fra Sandnes.

Kr 298,-



## 100% naturlig

Veien til et sunnere kosthold går gjennom å redusere inntaket av gluten, sukker og melkeprodukter. 50 oppskrifter til bedre helse!

Kr 298,-

Bøkene fås kjøpt hos samtlige bokforhandlere, samt i vår nettbutikk [www.commentum.no](http://www.commentum.no)

COMMENTUM  
FORLAG AS

Gamleveien 87 - 4315 SANDNES  
Tlf. 51961250 Fax 51961251  
[www.commentum.no](http://www.commentum.no)

REISETIPS:

Lei et feriehus i sommer!



**DIN REISE.com**

Reisen starter på [www.dinreise.com](http://www.dinreise.com)!

## Laserklinikken

Anne Harila avd. Sandnes



Langgata 96 B, 4306 Sandnes  
Tlf. 51 37 1000 - Mob. 902 123 92  
E-post: [sandnes@laserklinikken.com](mailto:sandnes@laserklinikken.com)  
[www.laserklinikken.no](http://www.laserklinikken.no)

### SMERTE OG REHABILITERING

- Muskelpåslag / leddsmerter
- Sportsskader / lyskestrekk
- Nakke/kne/arm problemer
- Fibromyalgi
- Bihulebetennelser
- Tinnitus/øresus
- Sår/eksem

### KOSMETISK LASERBEHANDLING

- Vorter/fotvorter
- Flekker/pigmentflekker
- Fjerning av tatovering
- Hårfjerning – små blodkar

### HUDBEHANDLING

- Hudforbedring
- Fractional CO-2 laser for:
- Strekkmerker/Acnearr
- Arr/Selvskading

TA KONTAKT FOR TIMEBESTILLING

## Tomter søkes i Sør-Rogaland!



Hedalm Anebyhus ønsker å komme i kontakt med grunneiere for samarbeid om tomteutvikling.

Vi søker også etter boligtomter for noen av våre kunder.

Ta kontakt med regionsjef Arne Høvring.  
Tlf. 950 77 441.



**Hedalm Anebyhus**  
Din boligdrøm – vår stolthet

Hedalm Anebyhus AS  
Jacob Askelandsv. 13, 4314 Sandnes  
Tlf 52 73 83 97  
[arneh@hedalm-anebyhus.no](mailto:arneh@hedalm-anebyhus.no)  
[www.hedalm-anebyhus.no](http://www.hedalm-anebyhus.no)



## EU KONTROLL

Du mottar ikke lenger varsel fra Statens Vegvesen. Finn ut når din bil skal på EU kontroll på [www.mecacarservice.no](http://www.mecacarservice.no) eller send REGNR til 2282.

- Vi utfører EU kontroll
- Rask levering ved timeavtale
- Småfeil utbedres på stedet
- Vi kan reparere alle feil og mangler

### ROVIK AUTO

Hanaveien 12-16, Hana

Tlf: 51 60 55 80,

Åpningstider man, ons-fre: 07.00-16.00

tirs: 07.00-19.00

### VIBEMYR BILVERKSTED

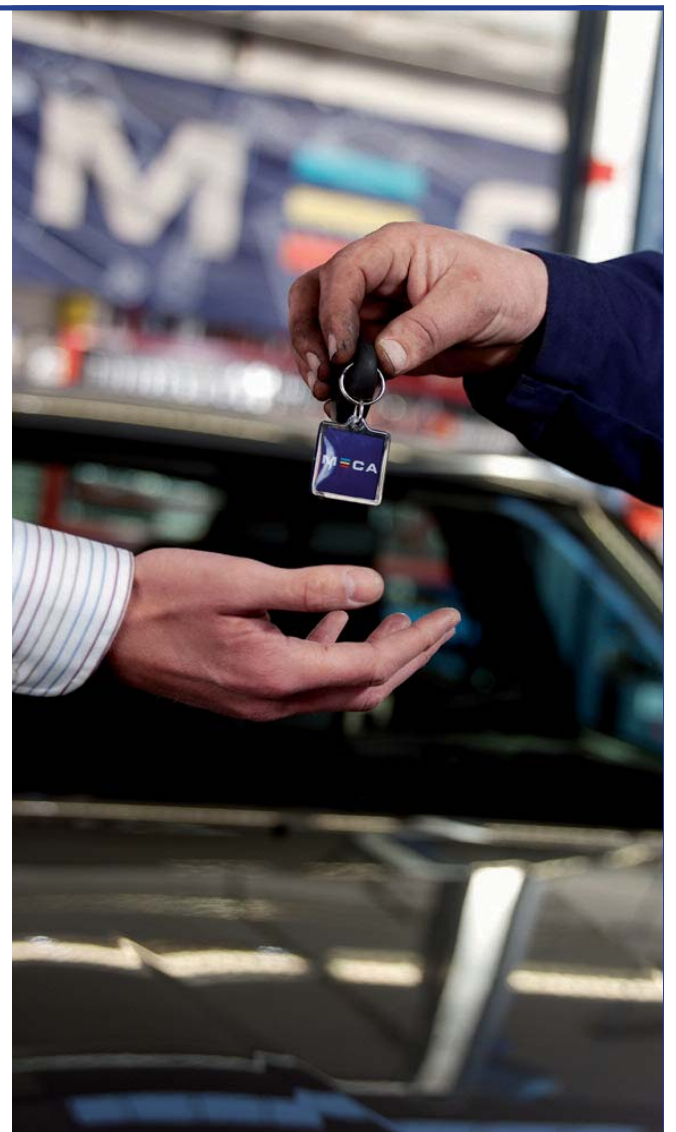
Nikkelveien 8, Lura

Tlf: 51 60 32 10

Åpningstider: man-fre: 07.30-16.00



**BETAL NÅR DET PASSER!**  
Rentefritt opptil 24 mnd.



[www.mecacarservice.no](http://www.mecacarservice.no)

**M-CA**  
CAR SERVICE

## VRAKPANT 1000,- kontant for biler som hentes

Godkjent  
oppsamlingsplass

Biler levert Egersund vrakpant kr 1500,-

**Åpent:** Man-tir 7-15    Ons-fre 7-15

Torsdag 7-18

*Rogaland Bildeler a/s*



Bestill henting: 51 49 49 50 eller send  
SMS 40 40 49 56 eller e-post [rogbil@hesbynett.no](mailto:rogbil@hesbynett.no)

## GLASSMESTER

Duggete, knuste  
vinduer eller skyvedører?

- Alt i glassreparasjoner og speil
- Messing - og blyinnfatning
- Rammeverksted m/utstilling

Så ser du klart...



**Sandnes Glassindustri &  
Speilfabrikk eutf. Ans**

Tlf: 51 66 37 22 - Fax 51 66 72 76

Gravarsvei 6, 4306 Sandnes (vis a vis Maxi stormarked)

[www.sandnesglass.no](http://www.sandnesglass.no)



# Sandnesavisen.no

Distribueres til alle husstander  
og bedrifter i Sandnes

**Billig annonseplass - mange lesere**  
**Virkningsfull markedsføring**  
**for hele Sandnes.**  
**Sandnesavisen.no er det perfekte**  
**annonseorgan.**

Neste utgave kommer 7. april

### Ta kontakt med våre annonsekonsulenter:

Norunn Kalvatn    tlf 92 24 42 62  
nk@regionaviser.no

Helge K. Strand    tlf 92 49 39 06  
hks@regionaviser.no

Per Jansen    tlf 92 47 84 13  
pj@regionaviser.no

*"Det blir ikke det  
samme uten..."*



# Den er mer enn en bil. En ny generasjon Focus.

Nå med  
**5 års**  
garanti\*



## Premiere hos oss 4. april!

En bil som forteller deg når det på tide å ta en kaffepause, som forstår hva du sier til den og som lukeparkerer seg selv, må bare oppleves. Nye Focus er spekket med spennende, ny teknologi. Den framstår i Fords Kinetic Design og med mer komfort enn noensinne. Men genene fra tidligere generasjoner er beholdt. Det betyr klassens beste kjøreegenskaper i ny og foredlet form.

Pris fra kr

**237 800,-**

\*Kjørelengde maks 100 000 km.

CO2 utslipp ved kombinert kjøring 109 - 139 g/km (1.6 TDCi 95 hk - 1.6 EcoBoost 180 hk)

Drivstofforbruk ved kombinert kjøring 0,41 - 0,60 l/mil (1.6 TDCi 95 hk - 1.6 EcoBoost 180 hk)



**Feel the difference**

Stavanger/Sandnes (Forus) Åpningstider: Mandag - fredag 08.00 - 16.30  
Stokkamyrveien 26 Tirsdag 08.00 - 20.00  
Tlf: 51 84 03 00 Lørdag 10.00 - 14.00

Bryne Åpningstider: Mandag - fredag 09.00 - 16.30  
Eskervegen 7 Tirsdag 09.00 - 20.00  
Tlf: 51 77 82 82 Lørdag 10.00 - 14.00

# Kverneland Bil

[www.kvernelandbil.no](http://www.kvernelandbil.no)

Vi tar ansvar!

STAVANGER • SANDNES • BRYNE • STEINKJER • TRONDHEIM • BERGEN • DRAMMEN • OSLO